



## COMUNE DI PISA

<b>TIPO ATTO DETERMINA CON IMPEGNO con FD</b>
---

N. atto DN-19 / 462	del 16/04/2012
---------------------	----------------

Codice identificativo 797763
------------------------------

<b>PROPONENTE Area Sviluppo Territorio - SUAP - Attività produttive</b>
---

<b>OGGETTO</b>	PROGETTO EUROPEO C.U.L.T.U.R.E.- INCONTRO FINALE PISA 19-20 APRILE 2012 - AFFIDAMENTO SERVIZIO DI EDITORIA PER IL “LIBRO BIANCO”, PREMIO EX-EQUO AI TRE VINCITORI DEL CONCORSO DI IDEE “YOUNG PEOPLE FOR SITE”, RISTORAZIONE E ASSISTENZA TECNICA
----------------	---

Istruttoria Procedimento	
Posizione Organizzativa responsabile	
Dirigente della Direzione	<b>PASQUALETTI MARIO</b>

COMUNE DI PISA  
AREA SVILUPPO DEL TERRITORIO

determinazione dirigenziale DN-19  
(cod. identif. 797763)

n. 462 del 16 aprile 2012

**oggetto:** PROGETTO EUROPEO C.U.L.T.U.R.E.– INCONTRO FINALE PISA 19-20 APRILE 2012.

AFFIDAMENTO SERVIZIO DI EDITORIA PER IL “LIBRO BIANCO”, PREMIO EX-EQUO AI TRE VINCITORI DEL CONCORSO DI IDEE “YOUNG PEOPLE FOR SITE”, RISTORAZIONE E ASSISTENZA TECNICA.

IL COORDINATORE

**VISTE :**

- la deliberazione C.C. n. 64 del 21.12.2011, immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione dell'esercizio 2012 ed i relativi allegati ai sensi di legge;
- la deliberazione G.C. n. 239 del 29.12.2011, immediatamente esecutiva, con la quale è stato approvato il P.E.G. finanziario dell'esercizio 2012;

VISTO l'art. 107 del d.lgs. n. 267 del 18.2.2000, che attribuisce ai dirigenti la competenza all'adozione degli atti di gestione, compresi i provvedimenti che comportano impegno di spesa;

DATO atto che con decisione del Sindaco n. 13 del 12.05.2011 veniva conferito al sottoscritto l'incarico di Coordinatore dell'Area “Sviluppo del territorio”;

**PREMESSO:**

- che con deliberazione G.C. n. 106 del 7 luglio 2009 si è stabilito di aderire al progetto CULTURE finanziato dalla Comunità europea nell'ambito del Programma MED;
- che il progetto approvato dalla Commissione europea prevede la ripartizione di attività fra i vari gruppi di lavoro ;
- che fra le varie linee di intervento una, in particolare, riguarda i processi partecipativi inerenti ai temi e agli obiettivi del progetto stesso indirizzati alla popolazione giovanile dei rispettivi Enti;

CONSIDERATO che il Comune di Pisa riveste all'interno di questa componente il ruolo di coordinatore per cui ha il compito di predisporre un “libro bianco” che raccolga le proposte e gli elaborati dei partecipanti al concorso di idee “YOUNG PEOPLE FOR SITE” previsto dal progetto;

INDIVIDUATO il soggetto che abbia le competenza e l'esperienza per realizzare tale pubblicazione;

VISTO l'allegato preventivo - pervenuto su richiesta di questo Comune – da parte di EDIZIONI ETS, piazza Carrara, 16 - 56126 Pisa - p.IVA. 01194560502 - per un importo complessivo di € 9.360,00 (inclusa IVA al 4%);

VALUTATA la convenienza dell'offerta rimessa dalla ditta Edizioni ETS all'Amministrazione Comunale per la congruità verificata rispetto ai costi di mercato;

LETTA la determinazione dirigenziale DN-19 n. 433 del 5.04.2012 con cui veniva affidato alla ditta MAZZOCCHI ELECTRONICS di N. Vottero Mazzocchi l'assistenza tecnica per la traduzione simultanea ai partecipanti stranieri del progetto europeo per il giorno 19 aprile 2012 presso l'auditorium “Toniolo”;

VISTO il preventivo – pervenuto su richiesta di questo Comune – da parte della società MAZZOCCHI ELECTRONICS di N. Vottero Mazzocchi, via Piemonte, 1 - Pisa – p.IVA 01090700509, per ulteriore assistenza tecnica per il 19 aprile 2012 presso l'auditorium “Toniolo”, per un importo complessivo di € 302,50 (I.V.A. compresa al 21%);

VALUTATA la convenienza dell'offerta rimessa dalla società MAZZOCCHI ELECTRONICS di N. Vottero Mazzocchi all'Amministrazione Comunale per la congruità verificata rispetto ai costi di mercato;

PRESO atto che, a seguito degli accordi presi, è a carico della città in cui si tengono gli incontri l'ospitalità per i rappresentanti delle città che aderiscono al progetto comunitario;

VISTO il preventivo – pervenuto su richiesta di questo Comune – per la cena del 19 aprile 2012 presso il ristorante L'ARTILAFO, via San Martino, 33 Pisa - P.IVA 01105430506, per un importo complessivo di € 1.350,00;

VALUTATA la convenienza dell'offerta rimessa dal ristorante L'Artilafo all'Amministrazione Comunale per la congruità verificata rispetto ai costi di mercato;

VISTO l'art. 125, comma 1, ultimo periodo, del d.lgs. 163/2006 e s.m.i. "Codice dei contratti pubblici", il quale consente l'affidamento diretto di servizi di importo inferiore a € 20.000;

VISTI i seguenti articoli del vigente regolamento comunale per la disciplina delle acquisizioni in economia di lavori, forniture e servizi:

- articolo 5, comma 1, lettera C) h), che consente di effettuare in economia le spese per l'organizzazione di convegni comprese le spese per i relatori il cui importo non superi € 50.000;
- art. 5, comma 1, lettera C) - j), che consente di effettuare in economia le spese per rilegatura di libri, pubblicazioni ed altra documentazione il cui importo non superi € 20.000;
- art. 6, comma 3, che, in relazione alle procedure mediante ottimo fiduciario, consente di prescindere dalla richiesta della pluralità di preventivi nel caso in cui l'importo della spesa non superi € 20.000;

VISTA la L.R. 13 Luglio 2007 n. 38, recante norme in materia di contratti pubblici e relative disposizioni sulla sicurezza e regolarità del lavoro;

VISTO il vigente regolamento di contabilità del Comune di Pisa;

DATO atto che l'affidamento della presente fornitura è effettuato nel rispetto della legge, nonché del Regolamento comunale per la disciplina delle acquisizioni in economia di lavori, forniture e servizi, compreso il divieto di suddivisione artificiosa della fornitura in più lotti, di cui all'art. 2, comma 7, del suddetto regolamento;

DATO ATTO, ai sensi dell'art. 26 della legge n. 488 del 23.12.1999, come modificato dall'art. 1 del decreto legge n. 168 del 12.07.2004, convertito in legge dalla legge n. 191 del 30.07.2004, che è stato verificato con consultazione del sito Internet "[www.acquistinretepa.it](http://www.acquistinretepa.it)" che la fornitura di cui alla presente determinazione non è disponibile tramite le convenzioni quadro di Consip S.p.A.;

EVIDENZIATO CHE, a seguito del bando pubblico avente per oggetto: "Concorso di idee «YOUNG PEOPLE FOR SITE» per rivitalizzare il sito Unesco di Piazza Duomo", ai primi classificati è stato attribuito un premio ex-aequo, pari ad un importo di € 1.333,33 per ciascuno dei tre vincitori, di seguito elencati:

- Stefano Lenzi, residente in via Pagnatico, 13 – 56021 Cascina (Pi)
- Lorenzo Mannucci, residente in via Di Vittorio, 62 – 56030 Pontedera (Pi)
- Giuseppe Rudi, residente in ss 106 III, trv Pellaro – 89134 Reggio Calabria

CONSIDERATO CHE i vincitori sopra nominati verranno premiati in occasione di una delle giornata dell'incontro finale del progetto CULTURE;

TENUTO CONTO che la documentazione è depositata in atti d'ufficio;

TENUTO conto che le suddette spese sono previste dal contratto stipulato dai partners del progetto (compreso il Comune di Pisa) con la Comunità Europea (Agreement n.IG-MED08-46), contratto che approva il progetto e relativo budget di spese;

ACCERTATO che non si tratta di spese di rappresentanza, ma relative all'incontro di lavoro dei partners del progetto comunitario CULTURE;

## CONSIDERATO

- che all'interno del progetto sono esplicitate le modalità di collaborazione e di lavoro con i relativi costi;
- che fra le linee di intervento sono a disposizione dei singoli partners somme per l'organizzazione di seminari e incontri dei gruppi di lavoro per sviluppare le azioni comuni;
- che le somme impegnate con il presente atto saranno rendicontate dettagliatamente alla Commissione Europea alle suddette voci;

ATTESTATO che gli impegni di spesa che si assumono con il presente atto, tenendo debitamente conto di tutte le spese da effettuare fino alla fine dell'esercizio, sono compatibili con la disponibilità degli stanziamenti attuali del P.E.G. e con le attività assegnate a questa Direzione, e che tali impegni si riferiscono all'attività cod. AT-382 di cui al provvedimento dirigenziale DN-11 n. 19 del 10.01.2012,

VISTA l'allegata autorizzazione del dirigente a impegnare sul capitolo di spesa;

RIPORTATI i seguenti CIG: X19035AA34 (Edizioni ETS) - XEC035AA35 (Mazzocchi Electronics di N.Vottero Mazzocchi) - XC4035AA36 (L'Artifafo) – X9C035AA37 (Stefano Lenzi) - X74035AA38 (Lorenzo Mannucci - X4C035AA39 (Giuseppe Rudi)

## DETERMINA

Per le ragioni espresse in narrativa e qui integralmente riportate:

- 1) - di affidare alla società EDIZIONI ETS il servizio di editoria del “libro bianco” per raccogliere le proposte e gli elaborati dei partecipanti al concorso di idee “YOUNG PEOPLE FOR SITE” previsto dal progetto europeo Culture;
- 2) - di affidare alla società MAZZOCCHI ELECTRONIC di N. Vottero Mazzocchi ulteriore assistenza tecnica per la traduzione simultanea ai partecipanti stranieri del progetto europeo per il giorno 19 aprile 2012 presso l'auditorium “Toniolo”;
- 3) - di affidare al ristorante L'ARTILAFÒ il servizio di ristorazione per la serata del 19 aprile 2012;
- 4) – di erogare ai tre vincitori del concorso pubblico di idee “YOUNG PEOPLE FOR SITE» per rivitalizzare il sito Unesco di Piazza Duomo”, il premio ex-equò, pari ad un importo di € 1.333,33 per ciascuno dei tre vincitori, di seguito elencati:
  - Stefano Lenzi, residente in via Pagnatico, 13 – 56021 Cascina (Pi)
  - Lorenzo Mannucci, residente in via G. Di Vittorio, 62 – 56030 Pontedera (Pi)
  - Giuseppe Rudi, residente in ss 106 III, trv Pellaro – 89134 Reggio Calabria
- 5) - nell'ambito dell'impegno 1678/2009, di sub-impegnare le seguenti somme complessive:
  - € 9.360,00 (inclusa I.V.A. al 4%) al tit. 1, funz. 05, serv. 02, int. 08, cap. 15694 “Impiego contributi in ambito culturale”, a favore della EDIZIONI ETS, in piazza Carrara, 16 - 56126 Pisa - p.IVA. 01194560502
  - € 1.350,00 al tit. 1, funz. 05, serv. 02, int. 08, cap. 15694 “Impiego contributi in ambito culturale”, a favore del ristorante L'ARTILAFÒ, via San Martino, 33 Pisa - P.IVA 01105430506
    - € 1.333,33 al tit. 1, funz. 05, serv. 02, int. 08, cap. 15694 “Impiego contributi in ambito culturale, a favore di Stefano Lenzi, residente in via Pagnatico, 13 – 56021 Cascina (Pi), c.f. LNZ SFN 85L31 G702N
    - € 1.333,33 al tit. 1, funz. 05, serv. 02, int. 08, cap. 15694 “Impiego contributi in ambito culturale, a favore di Lorenzo Mannucci, residente in via Di Vittorio, 62 – 56030 Pontedera (Pi), c.f. MNN LNZ 85P30 G843S
    - € 1.333,33 al tit. 1, funz. 05, serv. 02, int. 08, cap. 15694 “Impiego contributi in ambito culturale, a favore di Giuseppe Rudi, residente in ss 106 III, trv Pellaro – 89134 Reggio Calabria, c.f. RDU GPP 86P05 D9761
- 6) - nell'ambito dell'impegno 1678/2009, di integrare il sub-impegno 213/2012 (assunto con determinazione dirigenziale DN-19 n. 433/2012) di € 302,50 (inclusa I.V.A. al 21%) al tit. 1, funz. 05, serv. 02, int. 08, cap. 15694

“Impiego contributi in ambito culturale”, a favore della società MAZZOCCHI ELECTRONICS di N. Vottero Mazzocchi, via Piemonte, 1 - Pisa – p.IVA 01090700509

- 7) - di affidare il servizio suddetto, ai sensi dell'art.4, comma 1 del vigente Regolamento dei Contratti, tramite scambio di corrispondenza;
- 8) - di provvedere alla successiva liquidazione sulla base di regolare fattura emessa dalla società;
- 9) - di inserire i presenti affidamenti nell'elenco delle acquisizioni in economia pubblicato sulla Rete Civica del Comune.

IL COORDINATORE  
Arch. Mario Pasqualetti



COMUNE DI PISA  
DIREZIONE SERVIZI ISTITUZIONALI CULTURA  
TURISMO  
P.zza XX Settembre - 56125 Pisa

Tel: 050 910635 - 910398  
Fax: 050 910636  
e-mail: d.burchielli@comune.pisa.it

Prot. Gen.

Pisa, 10.04.2012

Al Dirigente Direzione Finanze  
e p.c. Al Coordinatore Area Sviluppo Territorio  
- Sede -

OGGETTO: Autorizzazione Impegno.

Con la presente si autorizza l'utilizzo dell'impegno 1678/2009 assunto sul cap. 15694, di competenza della sottoscritta, per le spese di attuazione del progetto C.U.L.T.U.R.E. finanziato dalla Comunità Europea e seguito dal Coordinatore dell'Area Sviluppo del Territorio Arch. Mario Pasqualetti.

Il Dirigente  
Dr.ssa Daniela Burchielli